

SR (Latn.): STEAMLA – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Multifunkcionalni parni čistač i dezinfektor

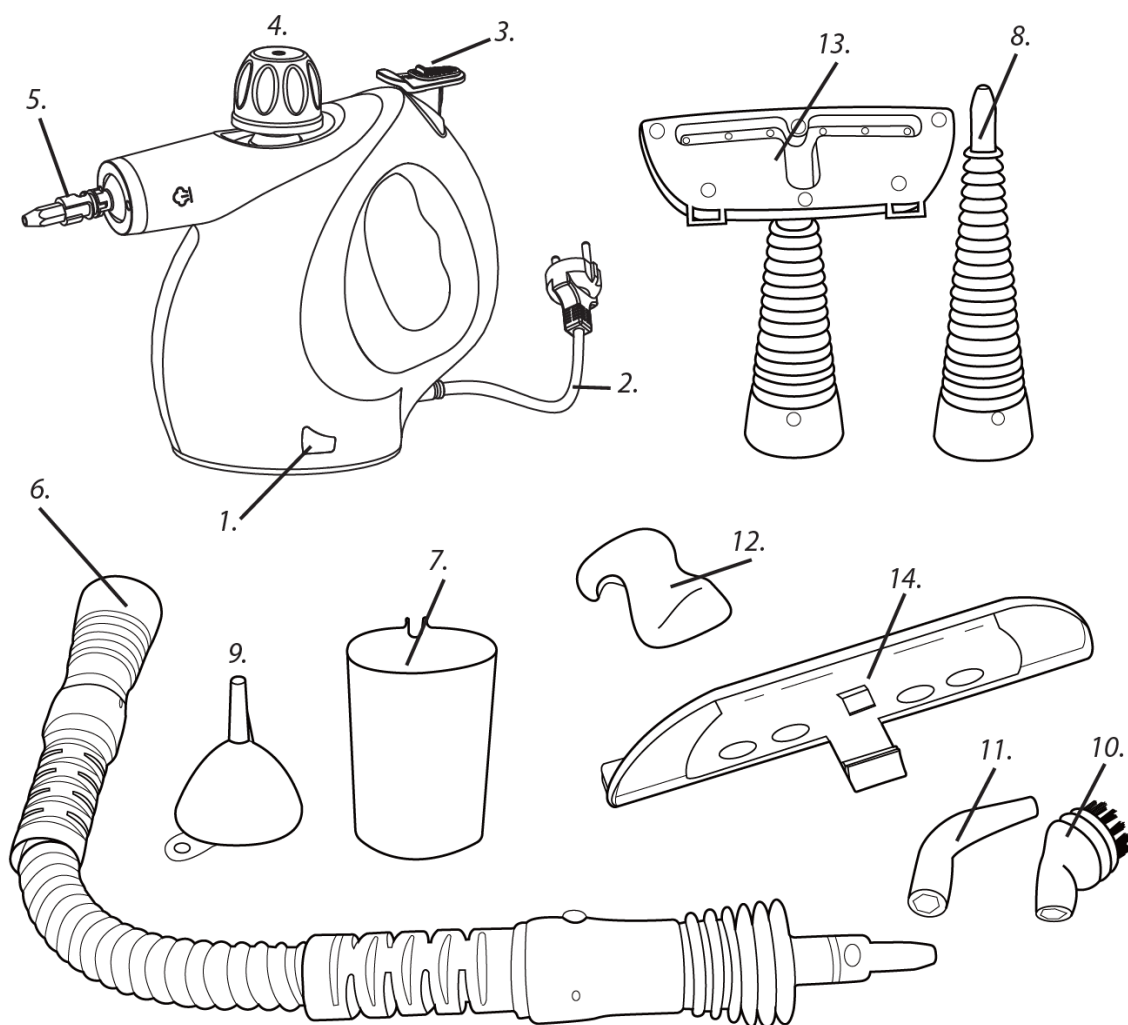
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Napon: AC 220V-240V 50Hz / 60Hz
- Snaga: 1.000 W
- Ukupni kapacitet: 450 ml
- Maksimalni korisni kapacitet: 350 ml
- Pritisak pare: 2,5 - 3,5 bara
- Izlaz pare: 25-35 g/min
- Radna temperatura: 135°C
- Temperatura osigurača: 169°C

UPOZORENJE: Uređaj mora biti isključen iz izvora napajanja nakon upotrebe i pre čišćenja.

Kada je uređaj priključen na struju, odmah će započeti sa radom. Svetlo (1) će se uključiti tokom zagrevanja. Kada dostigne idealnu radnu temperaturu, svetlo će se isključiti.

Da biste otpustili paru, pomerite blokadu u položaj za otključavanje prstom i pritisnite dugme za paru (3).



1. LED indikator napajanja
2. Kabel i utikač
3. Dugme za paru
4. Sigurnosni poklopac
5. Kratka mlaznica
6. Produžna cev
7. Merača čaša
8. Duga mlaznica
9. Levak
10. Četka
11. Zakrivljena mlaznica
12. Navlaka od peškira
13. Čistač tkanine
14. Čistač stakla

BEZBEDNOSNE MERE:

- Proizvod se ni u kom slučaju ne sme koristiti od strane dece. Držite van domašaja dece.
- Kako biste sprečili električni udar, nemojte kvasiti ili potapati kabl ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- Kabl i utikač uređaja ne može zameniti korisnik. Ako je kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni servis.
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i ne sme se koristiti u industrijske svrhe.
- Nemojte uključivati uređaj u struju dok rezervoar za vodu nije napunjen.
- Tokom rada, otvor rezervoara mora biti čvrsto zatvoren, a sigurnosni poklopac mora biti pričvršćen na svoje mesto.
- Mora se koristiti uzemljeni utikač.
- **TOKOM UPOTREBE, KUĆIŠTE UREĐAJA NE SME BITI NAGINJANO VIŠE OD 45 STEPENI.** Ako se nagnu više, ključala voda može izaći zajedno sa parom.
- Nemojte usmeravati paru prema ljudima ili životinjama.
- Pre nego što dopunite vodu, isključite kabl iz struje. Neophodno je isključiti kabl nakon upotrebe uređaja, pre čišćenja i tokom popravke.
- Nemojte dodavati sredstva za uklanjanje rđe, sredstva za neutralizaciju mirisa, alkohol ili deterdžente u rezervoar, jer takve tečnosti mogu oštetiti rezervoar.
- Nemojte koristiti za čišćenje bazena.
- Tečnost ili para ne smeju se usmeravati ka opremi koja sadrži električne komponente, kao što je unutrašnjost rerne.
- **RIZIK OD OPEKOTINA.**
- **PREPUNJAVANJE REZERVOARA ĆE UTICATI NA GENERISANJE PARE I REZULTIRAĆE PREVELIKIM PRITISKOM PARE. NEMOJTE PUNITI VIŠE OD 350 ML.**

UPUTSTVO ZA UPOTREBU:

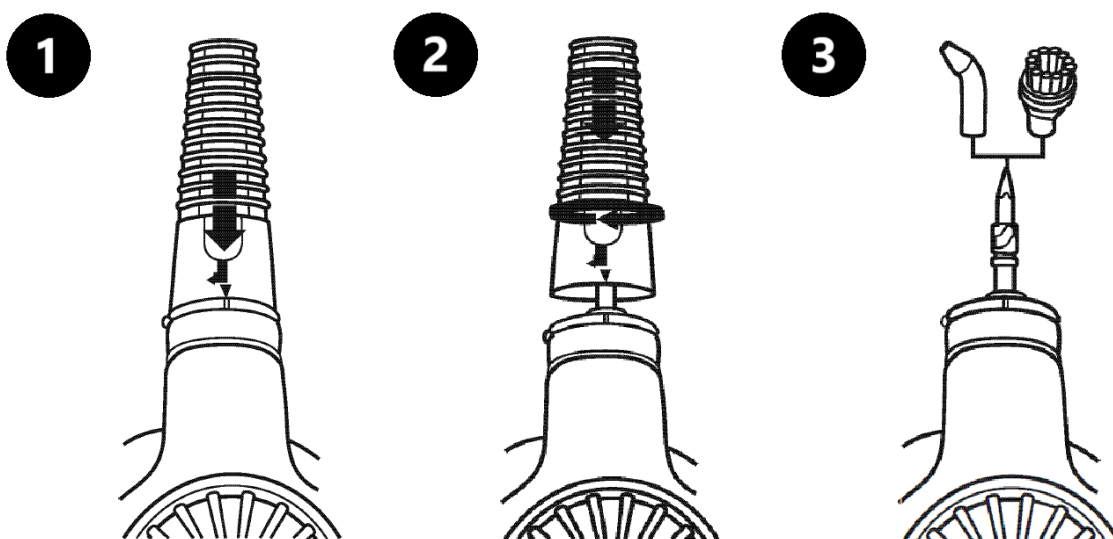
1. Raspakujte proizvod, proverite dodatke i dokumentaciju koja dolazi uz proizvod i uverite se da su proizvod i dodaci neoštećeni.
2. Pre upotrebe pažljivo pročitajte Uputstvo za upotrebu.

3. Postavite parni čistač na ravnu površinu, pritisnite sigurnosni poklopac, odvijte sigurnosni poklopac u suprotnom smeru kazaljke na satu i zatim postavite levak. Sigurnosni poklopac se ne može otvoriti ako u rezervoaru postoji pritisak radi bezbednosti korisnika.
4. **UKUPNI KAPACITET REZERVOARA JE 450 ML, ALI NAPUNITE MAKSIMALNO 350 ML VODE U REZERVOAR, JER ĆE SE VODA PRETVORITI U PARU UNUTAR REZERVOARA, POPUNJAVAJUĆI PRAZAN PROSTOR. AKO NEMA PRAZNOG PROSTORA UNUTAR REZERVOARA, UREĐAJ NEĆE MOĆI DA GENERIŠE PARU.**
5. Ponovno postavite sigurnosni poklopac i čvrsto ga zategnite na svoje mesto.
6. Proverite napajanje i utikač i uverite se da zadovoljavaju zahteve navedene u Uputstvu za upotrebu. Zatim ga priključite na izvor napajanja.
7. Nakon uključivanja u struju, svetlo na dnu će se upaliti, što ukazuje da se uređaj zagreva i da pritisak raste. Kada se svetlo ugasi, parni čistač je spreman za upotrebu. U tom trenutku lagano pritisnite dugme za paru i proverite da li para izlazi iz mlaznice. (Nemojte usmeravati mlaznicu prema drugim ljudima ili životinjama).
8. Ako se para oslobađa, postavite odgovarajuće dodatke prema potrebama nakon što otpustite dugme.
9. Pritisnite dugme za paru ponovo kako biste obavili potrebne radnje.

Nakon upotrebe:

1. Nakon upotrebe uređaja za čišćenje, isključite kabl iz struje i prekinite napajanje.
2. Pritisnite dugme za paru kako biste oslobodili pritisak dok para ne prestane da izlazi.
3. Polako odvijte sigurnosni poklopac, ali ga nemojte potpuno ukloniti; preostala para će se postepeno osloboditi dok para potpuno ne prestane da izlazi.
4. Postavite uređaj na hladno mesto i ostavite ga da se ohladi približno pet minuta.
5. Na kraju, potpuno uklonite sigurnosni poklopac, ispraznite preostalu vodu iz rezervoara i obrišite spoljašnju površinu suvom krpom.
6. Ponovo postavite sigurnosni poklopac na telo uređaja i čvrsto ga zategnite.

UPOTREBA DODATAKA



Montaža duge mlaznice:

1. Držite deo cevi sa četkom u ruci.
2. Poravnajte strelicu na četki sa oznakom jedne linije na mlaznici na telu uređaja.
3. Ubacite četku.
4. Okrenite četku u smeru kazaljke na satu.
5. Poravnajte strelicu na četki sa oznakom dve linije na mlaznici na telu uređaja, kao što je prikazano na Slici 1.
6. Osigurajte četku na uređaju tako da ne može da se pomera.

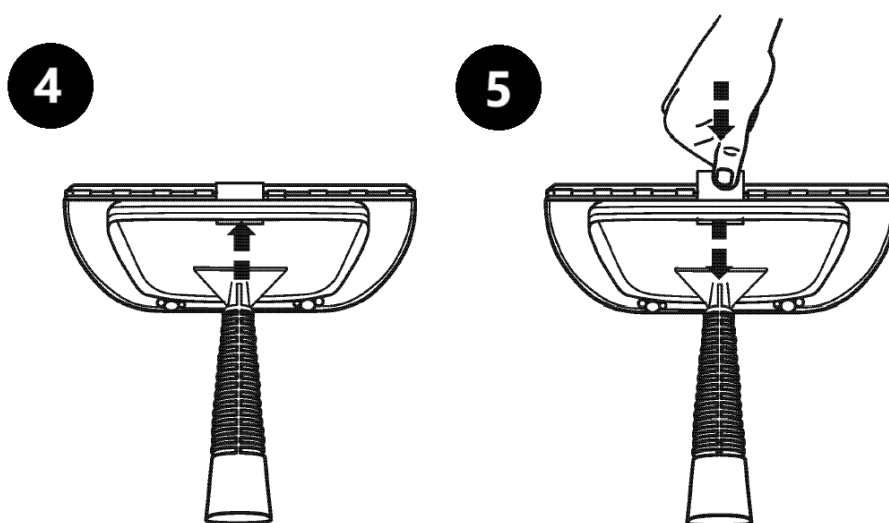
Uklanjanje duge mlaznice:

1. Okrenite četku u suprotnom smeru kazaljke na satu, kao što je prikazano na Slici 2.
2. Poravnajte strelicu na četki sa oznakom jedne linije na telu uređaja.
3. Sada se četka može ukloniti.

Montaža produžne cevi:

Produžna cev se montira na isti način kao i duga mlaznica.

Montaža kratke mlaznice:



1. Poravnajte mlaznicu sa kratkom mlaznicom, kao što je prikazano na Slici 3.
2. Gurnite nastavak dok se ne postavi na svoje mesto.
3. Pošto se mlaznica može postaviti u šest različitih pravaca, ugao i pravac se mogu podesiti tokom montaže.

Montaža zakrivljene mlaznice / četke:

Zakrivljena mlaznica i četka se montiraju na isti način kao i kratka mlaznica.

Montaža čistača tkanine:

1. Postavite navlaku od peškira (12) preko čistača tkanine (13).
2. Povežite ga sa produžnom cevi (6) kako biste omekšali i uklonili nabore sa odeće ili zavesa.

3. Okačite odeću na tuš šipku ili kuku za veš koristeći čvrstu vešalicu.
4. Aktivirajte parni čistač i pomerajte alat preko tkanine, vodeći računa da ne koncentrišete paru na jednom mestu.

Montaža čistača stakla:

1. Za lako čišćenje prozora i vrata, povežite čistač stakla (14) sa alatom za čišćenje tkanine (13).
2. Prvo uklonite navlaku od peškira (12) sa alata za čišćenje tkanine (13), zatim zakačite i kliknite čistač stakla na svoje mesto.
3. Povežite nastavak sa dugom mlaznicom i lako očistite prozore i vrata (Slika 4).
4. Da biste uklonili alat za čišćenje stakla, jednostavno povucite jezičak da ga oslobodite sa alata za čišćenje tkanine (Slika 5).

Dopunjavanje rezervoara tokom upotrebe:

1. Isključite kabl iz struje.
2. Pritisnite dugme za paru kako biste oslobodili pritisak dok para ne prestane da izlazi.
3. Polako odvijte sigurnosni poklopac, ali ga nemojte potpuno ukloniti; preostala para će se postepeno osloboditi dok para potpuno ne prestane da izlazi.
4. Postavite uređaj na hladno mesto i ostavite ga da se ohladi približno pet minuta.
5. Na kraju, potpuno uklonite sigurnosni poklopac.
6. Upotrebite levak i meraču čašu kako biste dopunili odgovarajuću količinu vode u rezervoaru.
7. Ponovo postavite sigurnosni poklopac na telo uređaja i čvrsto ga zategnite.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

SR (Cyril.): STEAMLA – УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

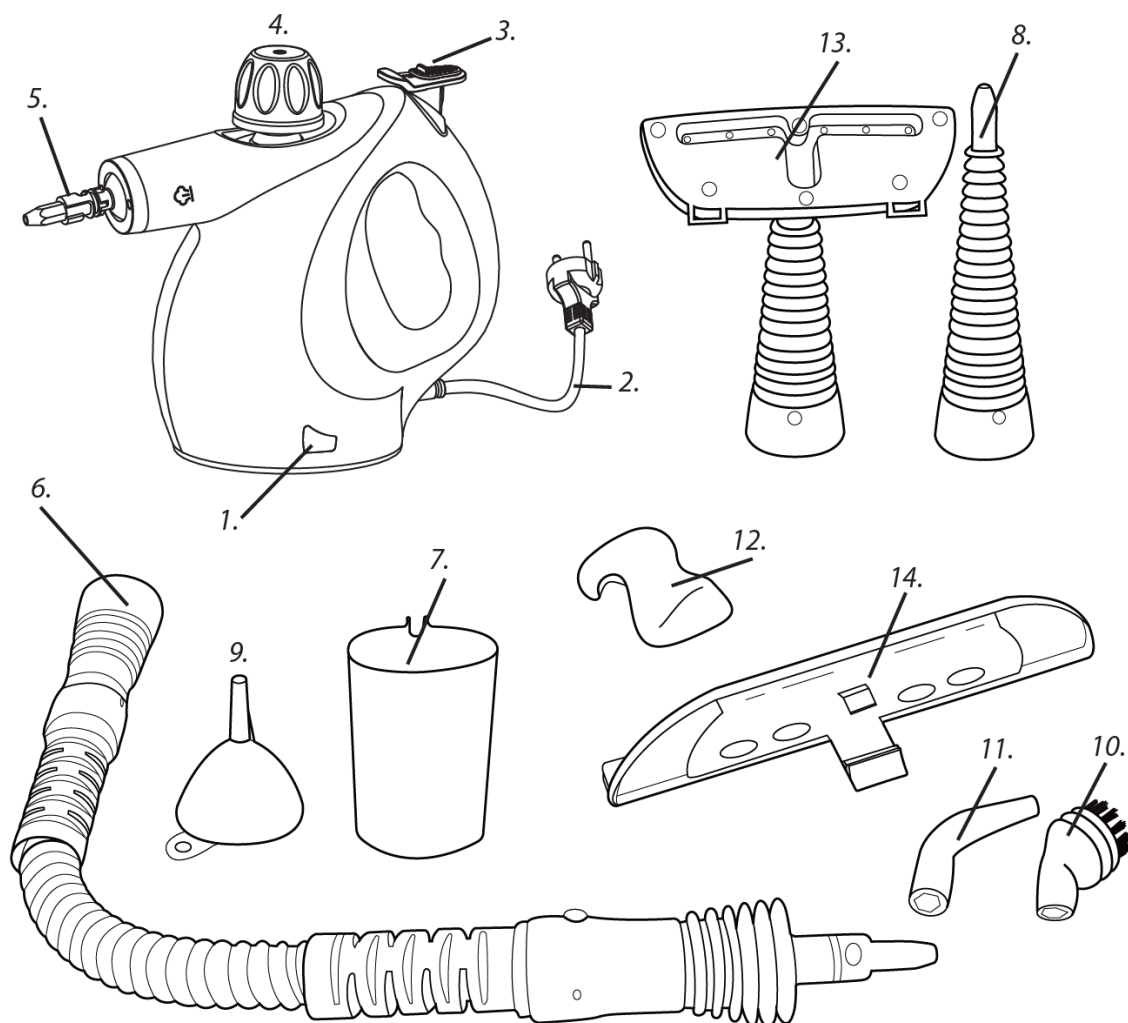
Мултифункционални парни чистач и дезинфектор

ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ:

- Напон: AC 220V-240V 50Hz / 60Hz
- Снага: 1,000W
- Укупни капацитет: 450 ml
- Максимални употребљиви капацитет: 350 ml
- Притисак паре: 2.5 - 3.5 bar
- Излаз паре: 25-35 g/min
- Радна температура: 135°C
- Температура осигурача: 169°C

УПОЗОРЕЊЕ: Уређај мора бити искључен из извора напајања након употребе и пре чишћења.

Када је уређај прикључен на струју, аутоматски ће почети са радом. Лампица (1) ће се упалити током загревања. Када достигне идеалну радну температуру, лампица ће се угасити. Да би се ослободила пара, прстом померите браву у положај за откључавање и притисните дугме за пару (3).



1. ЛЕД лампица
2. Кабл и утикач
3. Дугме за пару
4. Сигурносни поклопац
5. Кратка млазница
6. Продужна цев
7. Мерна чаша
8. Дуга млазница
9. Левак
10. Четка
11. Закривљена млазница
12. Навлака од пешкира
13. Чистач тканине
14. Чистач стакла

МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ:

- Производ се ни под каквим условима не сме користити деци. Држати ван домаћаја деце.
- Да бисте спречили електрични удар, не квасите и не урањајте кабл или утикач у воду или друге течности.
- Кабл и утикач уређаја не могу се заменити од стране корисника. Ако је кабл оштећен, мора га заменити произвођач или овлашћени сервис.
- Овај производ је намењен искључиво за домаћинство и не сме се користити за индустријску примену.
- Не прикључујте производ на струју док резервоар за воду није напуњен.
- Током рада, отвор резервоара мора бити чврсто затворен, а сигурносни поклопац мора бити фиксиран у свом положају.
- Мора се користити утикач са уземљењем.
- **ТОКОМ УПОТРЕБЕ, ТЕЛО УРЕЂАЈА НЕ СМЕ СЕ НАГИЊАТИ ВИШЕ ОД 45 СТЕПЕНИ.** У супротном, кључала вода може изаћи заједно са паром.
- Не усмеравајте пару ка људима или животињама.
- Пре поновног пуњења воде, искључите кабл из струје. Неопходно је искључити кабл након употребе уређаја, пре чишћења и током поправке.
- Не додајте средства за уклањање рђе, одстранитеље мириса, алкохол или детерџент у резервоар, јер такве течности могу оштетити резервоар.
- Не користите за чишћење базена.
- Течност или пара не смеју се усмеравати ка опреми која садржи електричне компоненте, као што је унутрашњост пећница.
- **ОПАСНОСТ ОД ОПЕКОТИНА.**
- **ПРЕКОМЕРНО ПУЊЕЊЕ РЕЗЕРВОАРА ЋЕ УТИЦАТИ НА ГЕНЕРИСАЊЕ ПАРЕ И ДОВЕСТИ ДО ПРЕТЕРАНОГ ПРИТИСКА ПАРЕ. НЕ ПУНИТИ ВИШЕ ОД 350 ML.**

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ:

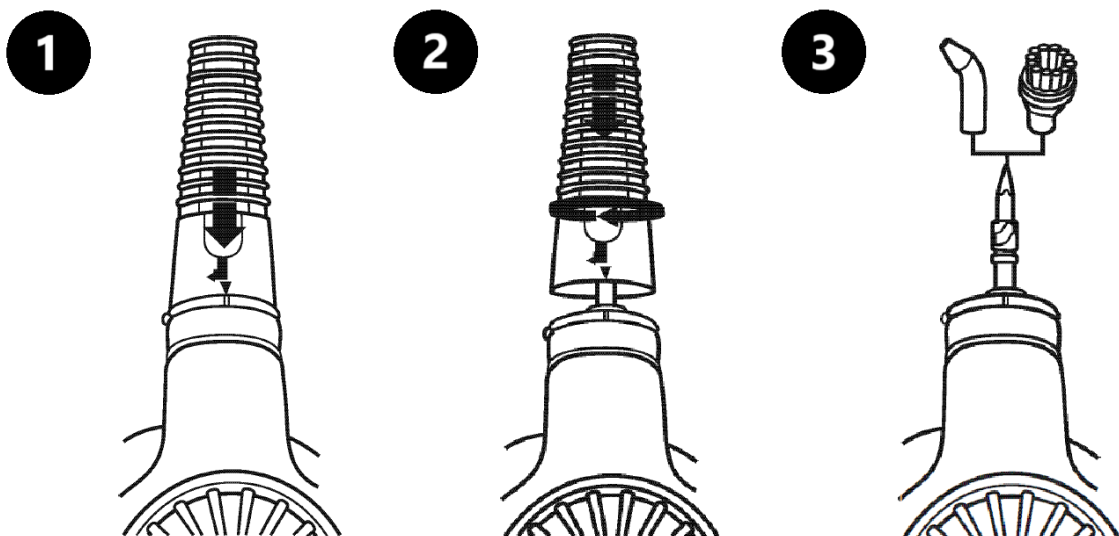
1. Отпакујте производ, проверите додатке и документацију која долази уз производ и уверите се да производ и додаци нису оштећени.
2. Пре употребе, пажљиво прочитајте упутство за употребу.

3. Поставите парни чистач на равну површину, притисните сигурносни поклопац, одвијте сигурносни поклопац у смеру супротном од казаљке на сату, а затим инсталирајте левак. Сигурносни поклопац се не може отворити ако у резервоару постоји притисак ради безбедности корисника.
4. **УКУПНИ КАПАЦИТЕТ РЕЗЕРВОАРА ЈЕ 450 ML, АЛИ НАПУНИТЕ НАЈВИШЕ 350 ML ВОДЕ У РЕЗЕРВОАР, ЈЕР ЋЕ СЕ ВОДА ИСПАРИТИ У РЕЗЕРВОАРУ, ПОПУЊАВАЈУЋИ ПРАЗАН ПРОСТОР. УКОЛИКО НЕМА ПРАЗНОГ ПРОСТОРА У РЕЗЕРВОАРУ, УРЕЂАЈ НЕЋЕ МОЋИ ДА ГЕНЕРИШЕ ПАРУ.**
5. Поново поставите сигурносни поклопац и чврсто га затегните.
6. Проверите напајање и утикач и уверите се да одговарају захтевима наведеним у упутству за употребу. Затим, прикључите уређај на извор напајања.
7. Након укључивања, лампица на дну ће се упалити, што указује да се уређај загрева и да се притисак повећава. Када се лампица угаси, парни чистач је спреман за употребу. У том тренутку, лагано притисните дугме за пару и проверите да ли пара излази из млазнице. (Не усмеравајте млазницу ка другим особама или животињама).
8. Ако пара излази, инсталирајте одговарајуће додатке према вашим потребама након отпуштања дугмета.
9. Поново притисните дугме за пару да бисте обавили потребне радње.

Након употребе:

1. Након коришћења машине за чишћење, искључите кабл за напајање и искључите извор напајања.
2. Притисните дугме за пару како бисте ослободили притисак док пара више не излази.
3. Полако одвијте сигурносни поклопац, али га немојте у потпуности уклонити; преостала пара ће се постепено ослободити док не престане да излази.
4. Поставите машину на хладно место да се охлади приближно пет минута.
5. Коначно, у потпуности уклоните сигурносни поклопац, испразните преосталу воду из резервоара и обришите спољну површину сувом крпом.
6. Поново поставите сигурносни поклопац на тело машине и чврсто га затегните.

КОРИШЋЕЊЕ ДОДАТАКА



Инсталирање дуге млазнице:

1. Држите део четке у руци.
2. Поравнајте стрелицу на четкици са ознаком једне линије на прскалици на телу машине.
3. Уметните четку.
4. Окрените четку у смеру казаљке на сату.
5. Поравнајте стрелицу на четкици са ознаком две линије на прскалици на телу машине, као што је приказано на Слици 1.
6. Учврстите четку на машини тако да се не помера.

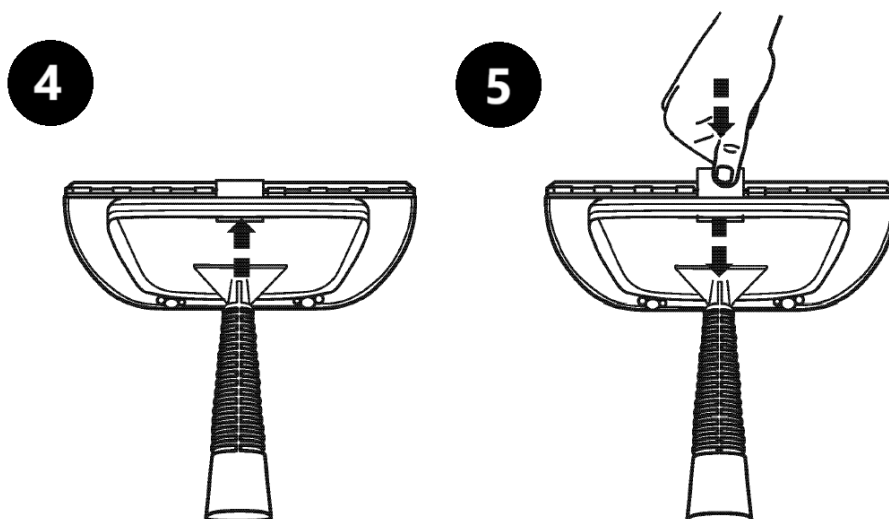
Скидање дуге млазнице:

1. Окрените четку супротно од казаљке на сату, као што је приказано на Слици 2.
2. Поравнајте стрелицу на четкици са ознаком једне линије на телу машине.
3. Сада се четка може уклонити.

Инсталирање продужне цеви:

Продужна цев се инсталира на исти начин као и дуга млазница.

Инсталирање кратке млазнице:



1. Поравнајте прскалицу са кратком млазницом, као што је приказано на Слици 3.
2. Притисните додатак док не легне на место.
3. Пошто се млазница може поставити у шест смерова, угао и правац могу се подешавати током инсталације.

Инсталирање закривљене млазнице / четке:

Закривљена млазница и четка се инсталирају на исти начин као и кратка млазница.

Инсталирање чистача тканина:

1. Поставите навлаку од пешкира (12) преко чистача тканине (13).
2. Повежите га са продужном цеви (6) ради омекшавања и уклањања набора са одеће или завеса.

3. Окачите одећу на шипку за туширање или куку за одећу користећи чврсту вешалицу.
4. Активирајте парни чистач и померајте алат преко тканине, пазећи да не концентришете пару на једном месту.

Инсталирање чистача прозора:

1. Да бисте лакше очистили прозоре и врата, повежите чистач прозора (14) са алатом за чишћење тканина (13).
2. Прво, уклоните навлаку од пешкира (12) са алата за чишћење тканина (13), затим закачите и закликните чистач прозора на своје место.
3. Повежите додатак са дугом млазницом и лако очистите прозоре и врата (Слика 4).
4. Да бисте уклонили алат за чишћење прозора, једноставно повуците језичак како бисте га ослободили са алата за чишћење тканина (Слика 5).

Пуњење резервоара током употребе:

1. Искључите кабл за напајање.
2. Притисните дугме за пару како бисте ослободили притисак док пара више не излази.
3. Полако одвијте сигурносни поклопац, али га немојте у потпуности уклонити; преостала пара ће се постепено ослободити док не престане да излази.
4. Поставите машину на хладно место да се охлади приближно пет минута.
5. Коначно, у потпуности уклоните сигурносни поклопац.
6. Користите левак и мерну чашу за поновно пуњење одговарајућом количином воде у резервоар.
7. Поново поставите сигурносни поклопац на тело машине и чврсто га затегните.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније